

تۆرك يوردى

ناشرى : تۆرك يوردى

مدبرى : آق چوره اوغلى يوسف

يىل ۱۳۳۰ صاى ۱۸ ۱۹ شىباط ۱۳۳۰ يىل ۳ جلد ۷ صاى ۷۸

هر کسک آ کلايه بيله چکی بر يوله يازمق اوقدر کوچ برشی می در ؟ کوچ
 برشی ایدی ایسه بونی باشه چیقارمغه چالیشمق بهوده دکلکی ؟ ..
 « سه ویله یین طوپراقلر ، سه ودهن ملتک ائه کچر » [۲] بو بویوک سوزی
 سویله یین ، تورکچیلریمزدن حمدالله صبحی بک : « هر ملت ؛ یالکز کندی دیلیله
 افتخار ایتلیدر ! » دیه ، شرق تیاتروسنده ویردیکی قونقه رانسنده ، کوکلندن
 طاشان صاغلام بر ایمان ایله باغیره رق تیاترونک قبه سفی چینلایمشییدی ! ذاتاً
 بوتون تورکچیلرک ، همزک فکری ، یولی و ایمانی ده بو ایدی . بوندن باشقه
 برشی ایسته ملیوردی . حالبوکه ، شیمدی ، محترم محمد امین بکک صاغلام
 وسویملی شعرلرندن ، ضیا کؤک آلپک « قیزیل ألما » سندن ودها برقاچ یاپراقدن
 باشقه تورکجه اولارق یازلمش نه من وار ؟ صوریورم ، قالدیکیز ، جواب
 ویریکنز ... بر آزیریکنزدن قیرداییکنز . جانلانیکنز ، اللهی سوه رسه کز !
 طوغان بک ، یورغون بر طورشله یرینه اوطوردی . هر کس ، صوچلی
 آداملر کبی باشی اوگنه ا که رک سسسز جه دوریور ، هر کوشده افاق برکلبک
 اوچوشنه بکزه ر بر حرکت بيله کورولموردی .

ادغوز آرسره

ترجمه حال

کلیسلی عبدالله افندی

حواش جدیده مؤلفی کلیسلی خواجه زاده عبدالله انوری افندی

(۱۲۴۱) سنه هجریه سننده حاب ولایتنه ملحق کلیس قصبه سننده تولد
 ایله یوب بدری عبدالرحمن افندیدن تکمیل نسخ ایله (۱۲۶۱) ده اجازتنامه آلدی
 و خلفای نقشبندیه دن بیطار زاده حاجی عبدالله افندیدن ده اکمال سلوک ایله دی .

[۲] مکتبلی مجموعه سی ، جلد ۲ ، صای ۲۵

بوندن صوکره اجدادینک تدریسگاهی اولان کسک مناره مدرسه سنده
نشر علومه باشلا یوب صرف نظریاتدن عبارت قالدق هیچ بر تطبیقات کورده مین
نظریات منطقیه یی تطبیقه اته توفیق ایدرک ار زمانده قالدق منطقک بالکزه عریبه
عریبه کتابلره مخصص و مخصوص ارماسی کبی حاصل اولده فکر ضعیفی لسانده
یوردن ترک تدریس انسانده یایلمده قیاسلرک اک یوغنی تورکجه عبارت ایلر
متنوع موضوعلرده ترتیب و تطبیقه مرفوع اولدی .

وبو وجهله قواعد منطقیه یی تطبیق ایچون مدار سده یاییلان و د العالم
حادث ، لانه متغیر .. ، و د ان کانت الشمس طالعه فالتهار موجود .. ، کبی
محدود برقاج مثال و موضوعه منحصر قالان و عادتاً اقسام قیاسه طاند بونلرک
خارجنده موضوع و مثال بولونامیه جفته دأثر حاصل اولان ذهاب ناقصی فاتحه
شریفه ایلر منطقک (دلالت) بحثلرک هر برندن متنوع اون بیسک قیاس
یاییله بیله جکنه و بناء علیه هر هانکی لسانده اولورسه اولسون هیچ برسوزک ،
هیچ بر عبارتک منطق خارجنده اولامیه جفته دأثر سرد ایلر دیک بر ایهین منطقیه
ایلر تصحیح و اثبات ایلدی .

هان هر سنه ممالک اسلامیه نک هر طریقدن - اکثری مجاز ذوات اولمق
اوزره - یوزلرجه طالب علم حلقه تدریسنه داخل اولوردی . سنه تدریسه
ابتدا سنده مخاطبه هیچ بر کتاب استصحاب ایتدیرمده دن منطقک خلاصه سی
اک غبی بر کیمسه نک آکلایه بیله جکی طرزده تقریر ایدر ، صوکره صیره سیله
تصورات و تصدیقاتک اک لزومی بحثلرینی ، اونلره تردیفاده علم کلامدن
یا شرح عقائد نسفی یی ، یا خود جلال الدین دوانی یی ، قرائت عشره و سبعه یی
وبر مقدار تفسیر شریف تدریس ایلر ، هر سنه رجب ابتدالرنده اجازتنامه
ویرردی . قرائت سبعه و عشره اوزره دفعاتله ختم قرآن عظیم الشان ایتمش
و ایتدیرمش ؛ یکریمی یی متجاوز رمضان شریفده ختم ایلر تراویح قیلدیرمشدی .
هر هانکی علمی تدریس ایدرسه ایتسین ، کتاب طوتمقدن مستغنی هر قاج
ساعت تقریر و خطابه ده بولونورسه بولونسون بر لفظ ، یا خود عبارت یی مدار
بیان و کلام ایدرک تکرار لاق تقیصه سندن معرا ایدی .

(۱۲۷۲) سنه سنده استانبوله كلهرك تصديقات حاشيه سنى جنتمكان سلطان عبدالمجيد تقديم ايتمش ، يوز ليرا احسانه نائل اولمش ، مذكور حاشيه بااراده سنيه مطبوعه عامروده طبع ايدلمشدر. (۱۲۷۵) ده ولايت واسطه سيله تصورات حاشيه سنى تقديم ايتمه سيله ده باقيد حيات يوز اللى غروش معاشله تلطيف اولونمشدر. (۱۳۰۳) سنه هجرية سنده آلتمش اوچ ياشنده اولدينى حالده ارتحال دار بقا ايله پدرى ياننه دفن ايدلمشدر .

طبع اثرلى :

منطقدن عربجه (تصورات ، تصديقات ، فنارى وايساغوجى حاشيه لرى) ايله توركجه (منطق زبده سى) دفن اداب مناظره دن (حسينيه حاشيه سى) .

غير مطبوع آثارى :

علم كلامدن (جلال الدين دوانى ، شرح عقائد نسفى ، خيالى) حاشيه لرياه منطقدن (تهذيب المنطق) ، فن اداب مناظره دن (مير ابوالفتح) ، نحو دن (ملا جامى) حاشيه لرياه قرائت سبعة و عشره يه دائر توركجه (زبده) ناميله بر رساله ، واواخر عمرينه تصادفله ناتمام قالان (قاضى بيضاوى) تفسير شريفى حاشيه سندن عبارت اولماق اوزره جمعاً اون درت دانه در .

چنكل كوي ، ۱۲ كانون ثانى سنه ۱۳۳۰

بررسلى: محمد طاهر



مصرک بيوك اوغلى

باشى بيل ۳ - جلد ۷ - ماي ۲ ده در .

كامل ۱۹۰۵ سنه سنده « العالم الاسلامى » ناميله يكي بر مجموعه چيقاردى . بو هفته لى غزته نك غايه سى مسلمانلرى انتباهه دعوت ايتمك وعين زمانده اونلره آوروپانك كنديلرى حقنده نه لردوشونديكى آ كلاتمق ايدى . ايكي سنه صوكره بويوك مصرلى نك ديكر ايكي غزته تأسيس ايتديكى كوربيورز . مصر ليلرك مى امللرني آوروپاليله تفهيم ايتمك ، اونلره غرب مملكتلرنده طرفدار بولمق